Health Insurance Marketplace

# Demande de protection en matière de santé et de l'aide à payer les coûts nécessaires



Form Approved OMB No. 0938-1213

Appliquer plus rapidement en ligne sur le site HealthCare.gov.



Utilisez cette application pour voir ce que vous avez droit comme couverture santé.

- Les régimes d'assurance-santé privé abordable qui offrent une couverture complète pour vous aider à rester en bonne santé.
- Un nouveau crédit d'impôt qui peut immédiatement aider à payer vos primes d'assurance-santé.
- Couverture gratuite ou à faible coût de Medicaid ou le Programme d'assurance santé des enfants (CHIP).

Vous pourriez être admissible à un programme gratuit ou à faible coût, même si vous gagner jusqu'à \$97,200 par an (pour une famille de 4).



Qui peut utiliser cette demande?

- Utilisez cette application pour appliquer à toute personne dans votre famille.
- Appliquer même si vous ou votre enfant a déjà une couverture santé. Vous pourriez être admissible à moindre coût ou gratuitement.
- Si vous êtes célibataire, vous pourriez être en mesure d'utiliser une forme courte.
   Consultez HealthCare.gov.
- Les familles qui comprennent des immigrants peuvent appliquer. Vous pouvez demander pour votre enfant même si vous n'êtes pas admissible à la protection. L'application n'affectera pas votre statut d'immigration ou de chances de devenir un résident permanent ou un citoyen.
- Si quelqu'un vous aide à remplir cette demande, vous devez remplir l'annexe C.



Ce que vous pouvez avoir besoin pour appliquer.

- Les Numéros de sécurité sociale (ou numéros de documents des immigrants admissibles qui ont besoin d'une couverture).
- Les informations sur le Revenu et l'Employeur pour tout le monde dans votre famille (par exemple, de talons de paie, formulaires W-2, ou le salaire et les déclarations fiscales).
- Numéros de police pour toute assurance maladie actuelle.
- Informations sur n'importe quel assurance santé ou travail disponible pour votre famille.



Pourquoi demandonsnous cette information? Nous posons des questions sur le revenu et d'autres informations pour vous permettre de savoir quelle couverture vous êtes admissible et si vous pouvez obtenir de l'aide à payer pour cela. **Nous allons garder toutes les informations que vous fournissez, privé et sécurisé tel que requis par la loi.** Pour consulter la Loi sur la protection des renseignements personnels, visitez le site <a href="HealthCare.gov"><u>HealthCare.gov</u></a> ou voir les instructions.



Qu'est-ce qui se passe ensuite?

Envoyer votre demande signée, à l'adresse à la page 7. Si vous ne disposez pas tous les renseignements que nous demandons, signer et soumettre votre demande de toute façon. Nous allons faire un suivi avec vous dans 1-2 semaine, et vous pouvez recevoir un appel à partir de la place du marché si nous avons besoin de plus de renseignements. Vous recevrez une lettre de détermination de l'admissibilité dans le mail une fois votre demande traitée. Si vous n'entendez pas de nous, contactez le marché Centre d'appels. En remplissant cette demande cela ne signifie pas que vous devez acheter la couverture santé.



Obtenez de l'aide sur cette application

- En ligne : HealthCare.gov.
- Téléphone: Appelez le centre d'appel du Marché au 1-800-318-2596. Les utilisateurs ATS doivent appeler le 1-855-889-4325.
- En personne: Il y a peut-être les conseillers dans votre région qui peut vous aider.
   Visitez HealthCare.gov, ou appeler le centre d'appels du marché au 1-800-318-2596 pour plus d'informations.
- D'autres langues: Si vous avez besoin d'aide dans une autre langue que l'anglais, appelez le 1-800-318-2596 et dire au représentant du service à la clientèle la langue dont vous avez besoin. Nous allons vous aider à aucun coût à vous.

Vous avez le droit d'obtenir l'information dans ce produit dans un format de rechange. Vous avez également le droit de déposer une plainte si vous estimez avoir été victime de discrimination. Visitez <a href="https://www.cms.gov/about-cms/agency-Information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice.html">www.cms.gov/about-cms/agency-Information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice.html</a>, ou appeler le centre d'appels du marché au 1-800-318-2596 pour plus d'informations. Les utilisateurs ATS doivent appeler le 1-855-889-4325.

**Déclaration de divulgation PRA**: Selon la Loi sur la réduction des formalités administratives de 1995, aucunes personnes ne sont nécessaires pour répondre à un ensemble d'informations à moins qu'il affiche un numéro de contrôle de l'OMB valide. Le numéro de contrôle d'OMB valide pour la collecte d'informations est 0938-1191. Le temps nécessaire pour effectuer cette collecte d'informations est estimée en moyenne à 45 minutes par réponse, y compris le temps d'examiner les instructions, rechercher des ressources de données existantes, de recueillir les données nécessaires, et complète et examiner la collecte d'informations. Si vous avez des commentaires concernant l'exactitude de l'estimation de la durée(s) ou des suggestions pour améliorer ce formulaire, veuillez écrire à : CMS, 7500 Security Boulevard, Attn : PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

09/2016



Veuillez écrire en lettres majuscules à l'aide d'encre bleu foncé ou noir uniquement. Remplissez les cercles ( ○ ) comme ceci → ●.

### **ÉTAPE 1:** Parlez-nous de vous-même.

(Nous avons besoin d'un adulte de la famille d'être la personne de contact pour votre demande.)				
1. Prénom	Deuxième prénom	Nom	Suffixe	
2. Adresse du domicile (laisser vide si vous	s n'en avez pas.)		3. Numéro de bureau ou d'appartement	
4. Ville	5. État	6. Code postal	7. Comté, paroisse, ou canton	
8. Adresse postale (si différente de l'adress	se du domicile)		9. Numéro de bureau ou d'appartement	
10. Ville	11. État	12. Code postal	13. Comté, paroisse, ou canton	
14. Numéro de téléphone de jour		15. Numéro de téléphone d	du soir	
(			-	
16. Voulez-vous obtenir des informations	sur cette demande par courriel ?		Oui Non	
Adresse e-mail :				
17. Quel est votre langage parlé préféré? C	Quel est votre langage écrit préféré?			

### **ÉTAPE 2:** Parlez-nous de votre famille.

#### Qui avez-vous besoin d'inclure dans cette demande?

Terminer les pages d'étape 2 pour chaque personne dans votre famille et ménage, même si la personne a déjà une couverture de santé. L'information contenue dans cette demande nous aide à s'assurer que tout le monde bénéficie de la meilleure couverture possible. Le montant de l'aide ou le type de programme que vous qualifiez pour est basé sur le nombre de personnes dans votre famille et leurs revenus. Si vous n'incluez pas quelqu'un, même s'ils ont déjà une couverture santé, vos résultats d'admissibilité pourraient être affectés.

#### Pour les adultes qui ont besoin de la couverture :

Inclure ces personnes, même si elles ne sont pas applicables à l'assurance-santé eux-mêmes :

- · Tout conjoint
- Tout fils ou une fille de moins de 21 ans, ils vivent avec, y compris les enfants du conjoint
- Toute autre personne sur la même déclaration de revenus fédérale (y compris les enfants âgés de plus de 21 ans qui sont réclamés sur une déclaration de revenus des parents). Vous n'avez pas besoin de déclarer leurs impôts pour obtenir une couverture santé.

#### Pour les enfants de moins de 21 ans qui ont besoin d'une couverture:

Inclure ces personnes, même si elles ne sont pas applicables à l'assurance-santé eux-mêmes:

- Tout parent (ou beaux-parents) qu'ils vivent avec
- Tous les frères et sœurs qu'ils vivent avec
- Tout fils ou fille de moins de 21 ans, qu'ils vivent avec, y compris les enfants du conjoint
- Toute autre personne sur la même déclaration de revenus fédérale. Vous n'avez pas besoin de déclarer vos impôts pour obtenir une couverture santé.

#### Complétez l'étape 2 pour chaque personne de votre famille.

Commencez par vous-même, puis ajouter d'autres adultes et enfants. Si vous avez plus de 2 personnes dans votre famille, vous aurez besoin de faire une copie des pages et les attacher.

Vous n'avez pas besoin de fournir de statut d'immigrant ou d'un numéro de sécurité sociale (SSN) pour les membres de la famille qui n'ont pas besoin d'une couverture santé. Nous allons garder toutes les informations que vous fournissez, privé et sécurisé tel que requis par la loi. Nous allons utiliser des renseignements personnels uniquement pour vérifier si vous êtes admissible à une couverture santé.

### ÉTAPE 2 : PERSONNE 1 (commencez par vous-même.)

Complétez l'étape 2 pour vous-même, votre conjoint/partenaire et les enfants qui vivez avec vous, et/ou n'importe qui sur votre déclaration de revenus fédérale même si vous avez un fichier. Voir page 1 pour plus d'information sur qui à inclure. Si vous ne produisez pas de déclaration de revenus, n'oubliez pas de toujours ajouter des membres de la famille qui vivent avec vous.

1. Prénom	Deuxième prénom	Nom	Suffixe
2. Lien avec la Personne 1 ?	3. Êtes-vous marié ?	4. Date de naissance (jj/mm/aaaa)	5. Sexe
SOI-MEME	Oui Non		Masculin Féminin
utilisons des Numéros de sécurité soc	iale pour vérifier le revenu et d'au	ulez une couverture de santé et avoir un tres informations pour voir qui est admissib ecurity.gov, ou appeler la sécurité sociale a	le à l'aide pour payer une couverture
7. Avez-vous l'intention de déposer une ne produisez pas une déclaration de revenu OUI. Si oui, veuillez répondre aux c	us fédérale.	i non, passez à la question c.	e une demande d'assurance même si vous
	vec un conjoint ?		Oui
Si oui, écrire nom du conjoint :		2	
		revenus?	Oui ONOn
Si oui, indiquer les nom(s) de person		e revenus ?	Oui O Non
Si oui, veuillez indiquer le nom du d		Comment êtes-vous liés à la déclaration de r	
8. Êtes-vous enceinte ?	Oui No	n a. <b>Si oui,</b> combien de bébés sont attendo	us au cours de cette grossesse ?
	tions ci-dessous. 🕕 🔘 NON. S	il y a peut-être d'un programme avec une meilleure c i non, PASSEZ à la page 3, questions sur le r le reste de cette page vide.	
		ui cause des limitations dans les activités (cont de soins ou maison de soins infirmiers ?	
			Oui Non
12. Are Êtes-vous un <b>citoyen naturalisé</b> o <b>OUI. Si oui,</b> remplissez a et b. a. Numéro inconnus :	u <b>dérivé</b> ? (En général, cela veut dir NON. Si non, passez à la que b. Numéro de cer	estion 13.	Une fois que vous avez terminé une a et b, passez à la question 14.
13. Si vous n'êtes pas un citoyen améric  OUI. Entrez le type de document et  Type de document d'immigration  Type d'	le numéro d'identification. Voir les	<i>instructions.</i> tel qu'il apparaît sur votre document d'immi	
Numéro inconnus ou I-94.		Numéro de carte ou le numéro de passepo	ort
ID SEVIS ou date d'expiration (en option)		D'autres code catégorie (ou pays d'émission	n)
		embre en service actif de l'armée américaine	
(Sélectionnez « oui » si vous ou votre conjoint	prend soin de cet enfant.)	a personne principale en prenant soin de ce	Oui
16. Dites-nous les noms et les relations de	tous les enfants de moins de 19 a	ns qui vivent avec vous dans votre ménage	
17 Vous êtes un étudiant à temps plain 2	Oui Non 18 Avez-vous été	en famille d'accueil à l'âge de 18 ans ou plu	s? Oui ONo
		icain American Chicano/a Puerto Ricain	
(Remplir toutes les réponses qui 20. Race: White Noires of	ou Afro-américaines American Indien o	ou les autochtones de l'Alaska 🔘 Filipino 🔘 Japonai	is O Coréen O Indiens d'Asie O Chinois
s'appliquent.) Vietnamien D'autres pays	asiatiques O Hawaiiens Natifs O Cham	orro ou Guyanien O Samoan O Insulaire d'Asie du	Pacifique Autres

# ÉTAPE 2: PERSONNE 1 (commencez par vous-même.)

Travail en cours et kenseignements s	sur le revenu	
■ Employés : Si vous êtes actuellement en poste, parl de votre revenu. Commencer avec la question 21.	ez-nous Pas à l'emploi : Passez à la question 31.	<ul> <li>Travailleurs indépendants : Passez à la question 30.</li> </ul>
Travail en cours 1 :		
21. Nom de l'employeur		
a. Adresse de l'employeur		
b. Ville	c. État d. Code postal 2	2. Numéro de téléphone de l'employeur
	Une fois par semaine Toutes les 2 semaines	4. Moyenne d'heures travaillées chaque semaine
\$ Deux fois par m	ois O Tous les mois O Chaque année	
Travail en cours 2 : (Si vous avez d'autres emp	olois et besoin de plus d'espace, joignez une aut	re feuille de papier.)
25. Nom de l'employeur		
a. Adresse de l'employeur		
b. Ville	c. État d. Code postal 2	6. Numéro de téléphone de l'employeur
27. Salaires/Astuces (avant taxes)  Tarif horaire  Deux fois par m	one ross par seriame of routes res 2 seriames	8. Moyenne d'heures travaillées chaque SEMAINE
29. Au cours de la dernière année, avez-vous : O	hanger d'emploi Arrêter de travailler Com	mencer à travailler moins d'heures Aucune de ces choix
<ul> <li>30. Si vous êtes travailleur autonome, répondez aux</li> <li>a. Type de travail :</li> <li>b. Quel est la quantité de revenu net (bénéfices un que vous allez recevoir de votre travaille autono</li> </ul>	e fois les dépenses d'entreprise sont payés)	\$
31. <b>D'autres revenus que vous obtenez ce mois-ci :</b> Raucun. REMARQUE: Vous n'avez pas à nous signaler les reve		
○ Le Chômage \$ À quelle fré	Equence? La pension alimentaire reçue	A quelle fréquence?
Une pension \$ À quelle fré	Équence? Le Net de l'agriculture/la pêche	À quelle fréquence?
○ La sécurité sociale \$ À quelle fré	equence? Revenu net de location redevance	À quelle fréquence?
Des Comptes de retraite À quelle fré	équence? N'importe quels autres revenus	A quelle fréquence?
32. <b>Déductions :</b> Remplissez toutes les cases qui s'appeuvent être déduites sur une déclaration de revenus f <b>REMARQUE :</b> Vous ne devriez pas inclure la pension alimentair	édérale, si vous nous en parler ceci pourrait ren	
Pension alimentaire payée \$\hat{\lambda}  à quelle fré	équence? N'importe quels autres revenus	À quelle fréquence?
Intérêt sur les prêts aux étudiants \$\hat{A}\ quelle fré		
recevoir un avantage pour certains mois. Si vous ne vo	us attendez pas à des changements à votre reve	
	nu total de l'année <b>prochaine</b> (si vous pensez q	u'il sera différent)
\$		

## **ÉTAPE 2 : PERSONNE 2**

REMARQUE : Si cette personne n'a pas besoin d'une couverture santé, il suffit de répondre aux questions 1 à 10 sur cette page. Faites une copie de pages 4-5 s'il y a plus de 2 personnes dans votre ménage.



Complétez l'étape 2 pour vous-même, votre conjoint/partenaire et les enfants qui vivez avec vous, et/ou n'importe qui sur votre déclaration de revenus fédérale même si vous avez un fichier. Si vous ne produisez pas de déclaration de revenus, n'oubliez pas de toujours ajouter des membres de la famille qui vivent avec vous. Voir page 1 pour plus d'information sur qui à inclure.

1. Prenom	Deuxieme prenom	Nom	Suffixe
2. Lien avec la PERSONNE 1 ? Voir les instructions.	3. Est-ce que la PERSONNE 2 es	st mariée ? 4. Date de naissance (jj/mm/aaaa)	5. Sexe
	Oui Non		Masculin Féminin
		Nous avons besoin de cela si vous	voulez une protection en matière
6. Numéro de sécurité sociale (SSN)		de santé pour la PERSONNE 2, et si	•
7. La PERSONNE 2 habite à la même adresse que PER	SONNE 1 ?		Oui
Si non, listez l'adresse :			
		dérale L'AN PROCHAIN? (Vous pouvez toujours faire une	demande d'assurance même si la
PERSONNE 2 ne produit pas une déclaration de reven OUI. Si oui, veuillez répondre aux questions a-	·	z à la question c	
	· ·	2 a la question c.	Oui Non
Si oui, écrire nom du conjoint :			
	ersonne à charge sur sa déclaration	de revenus?	Oui O Non
Si oui, indiquer les nom(s) de personnes à cha			
		éclaration de revenus de quelqu'un ?	Oui ONon
Si oui, veuillez indiquer le nom du déclarant :	offices a charge detre mises sur la de	Comment est PERSONNE 2 liés à celui qui déclare les re	
Stout, veumez maiquer le nom du decidiant.		Comment est i Ensonine 2 lies à celai qui déclare les re	verius :
		Non a. <b>Si oui</b> , combien de bébés sont attendus au	
	_	couverture, il y a peut-être un programme avec une meilleure cou	_
		SEZ à la page 5, questions sur le revenu. Laisser le reste	
		s limitations dans les activités (comme le bain, l'habilleme soins infirmiers ?	
13. Êtes-vous un <b>citoyen naturalisé</b> ou <b>dérivé</b> ? (En g			
OUI. Si oui, remplissez a et b. NON	. <b>Si non,</b> passez à la question 14.		
a. Numéro inconnus :	b. Numéro de cer		e fois que vous avez terminé une a et
			passez à la question 15.
14. If Si la PERSONNE 2 n'est pas un citoyen améri OUI. Enter Entrez le type de document et le n			
Type de document d'immigration Type d'État (		ersonne 2 tel qu'il apparaît sur son document d'immig	ration.
Numéro inconnus ou numéro I-94.		Numéro de carte ou le numéro de passeport	
Pièce d'identité SEVIS ID ou date d'expiration (en opti	<u> </u>	D'autres code catégorie (ou pays d'émission)	
l l l l l l l l l l l		dates code categorie (od pays a cinission)	
		ombattant ou un membre en service actif de l'armée ame	
15. Est-ce que la PERSONNE 2 veut de l'aide pour pay 16. Does Est-ce que la PERSONNE 2 habite avec au m		niers mois ?	Oui ONOn
principale qui prends soin de cet enfant ? (Sélecti	onnez « oui » si PERSONNE 2 ou son c	onjoint prend soin de cet enfant.)	Oui
		t avec la PERSONNE 2 dans son ménage : (Il peut s'agir du r	
18. Est-ce que la PERSONNE 2 à été en famille d'accue	eil à l'âge de 18 ans ou plus ?		Oui
Veuillez répondre à ces questions si la PERSONNE	2 est agée de 22 ans ou moins :		
19. Est-ce que la PERSONNE 2 avait un emploi et l'a p	erdu au cours des 3 derniers mois ?		Oui
a. <b>Si oui,</b> date de fin :	b. La raison pour laq	uelle l'assurance s'est terminée :	
20. Est-ce que la PERSONNE 2 est un étudiant à plein	emps ?		Oui Non
Facultatif: 21. Si, à l'ethnicité hispanique et lat	no:	rican O Chicano/a O Puerto Ricain O Cubain O Autres	
(Pamplir toutes		les autochtones de l'Alaska O Filipino O Japonais O Cor	
		ou Guyanien Samoan Insulaire d'Asie du Pacifique	

### **ÉTAPE 2 : PERSONNE 2**

Parlez-nous de tout revenu dont la PERSONNE 2 obtient. Remplissez cette complètement même si la PERSONNE 2 n'a pas besoin d'une couverture santé.



Travail	en	cours	et	Rensei	gnements	sur l	٩	revenu
IIavaii	CII	cours	Cι	Veliger	Smemenra	Sui i		TEVEIIU

Employés: Si la PERSONNE 2 est actuellement en poste, parlez-Pas à l'emploi : Travailleurs indépendants : nous de votre revenu. Commencer avec la question 23. Passez à la question 33. Passez à la question 32. Travail en cours 1: 23. Nom de l'employeur a. Adresse de l'employeur b. Ville c. État d. Code postal 24. Numéro de téléphone de l'employeur 25. Salaires/Astuces (avant taxes) 26. Moyenne d'heures travaillées chaque SEMAINE ○ Tarif horaire ○ Une fois par semaine ○ Toutes les 2 semaines \$ Deux fois par mois ○ Tous les mois ○ Chaque année Travail en cours 2 : (Si la PERSONNE 2 a plus d'emplois, joignez une feuille de papier.) 27. Nom de l'employeur a. Adresse de l'employeur c. État h Ville d. Code postal 28. Numéro de téléphone de l'employeur 30. Moyenne d'heures travaillées chaque semaine 29. Salaires/Astuces (avant taxes) Tarif horaire Une fois par semaine Toutes les 2 semaines \$ Deux fois par mois Tous les mois Chaque année 31. Au cours de la dernière année, la PERSONNE 2 à-t-il/elle : O Changer d'emploi O Arrêter de travailler O Commencer à travailler moins d'heures O Aucune de ces choix 32. Si la PERSONNE 2 est un travailleur indépendant, répondez aux questions suivantes : a. Type de travail: b. Quel est la quantité de revenu net (bénéfices une fois les dépenses d'entreprise sont payés) que la PERSONNE 2 va recevoir de son travaille autonome ce mois-ci? Voir les instructions. 33. Autres revenus PERSONNE 2 reçoit ce mois-ci : Remplissez toutes les cases qui s'appliquent, et la quantité et la fréquence à laquelle vous l'obtenez. Remplir ici si aucun. REMARQUE: Vous n'avez pas à nous signaler les revenus de pension alimentaire, les paiements d'ancien combattant, ou le revenu de la sécurité sociale supplémentaire (SSI). La pension alimentaire \$ 🔘 Le Chômage À quelle fréquence? À quelle fréquence? reçue Le Net de l'agriculture/la Une pension À quelle fréquence? À quelle fréquence? Revenu net de location/ La sécurité sociale À quelle fréquence? À quelle fréquence? redevance N'importe quels autres Des Comptes À quelle fréquence? À quelle fréquence? de retraite revenus 34. Déductions: Remplissez toutes les cases qui s'appliquent, et la quantité et la fréquence à laquelle la PERSONNE 2 l'obtient. Si la PERSONNE 2 paye pour certaines choses qui peuvent être déduites sur une déclaration de revenus fédérale, si vous nous en parler ceci pourrait rendre le coût de la couverture santé un peu plus bas. REMARQUE: Vous ne devriez pas inclure la pension alimentaire que vous payez, ou un coût déjà considéré dans votre réponse à revenu net d'un travail (question 30b). Pension N'importe quels À quelle fréquence? À quelle fréquence? alimentaire payée autres revenus Intérêt sur les prêts À quelle fréquence? aux étudiants 35. Répondez à cette question seulement si le revenu de la PERSONNE 2 varie au cours de l'année, comme si la PERSONNE 2 travaillez seulement à un emploi pour une partie de l'année ou de recevoir un avantage pour certains mois. Si vous ne vous attendez pas à des changements au revenu mensuel de la PERSONNE 2, passez à la personne suivante. Votre revenu total de l'année prochaine (si vous pensez qu'il sera différent) Votre revenu total cette année

# **ÉTAPE 3 :** Indien American ou les autochtones de l'Alaska (AI/AN) membre de la famille.

1. Êtes-vous ou est-ce que quelqu'un de votre famille ou des Indiens d'Amérique ou d'Alaska Native ?

NON. Si non, passez à l'étape 4. OUI. Si oui, passez à l'étape 4, ainsi que de l'intégralité et l'Annexe B et inclure avec l'application.

### **ÉTAPE 4 :** La couverture de santé de votre famille

	rour les années pour lesquelles vous avez obtenu un credit à impot pour prime, avez-vous dep rédit d'impôt pour prime que vous avez utilisé ?	ose une declaration de revenus et reconcille	tout
	<ul> <li>OUI, les crédits d'impôt pour prime ont été réconciliés. Cochez le cercle uniquement si TOUT</li> <li>Vous avez utilisé des versements anticipés de crédits d'impôt pour prime (Advance Premium Tiprécédentes afin de réduire vos coûts de régime de santé du Marché.</li> <li>La personne responsable des déclarations pour votre famille a déposé une déclaration d'impô</li> <li>Les déclarant(s) ont soumis le formulaire IRS 8962 (healthcare.gov/help/reconciling-your-tait</li> </ul>	ax Credit ou APTC) l'année dernière ou les année t de revenus fédérale pour toutes ces années.	
	Ine personne dont le nom figure sur la demande d'inscription a-t-elle été jugée non admissible	e au système Medicaid ou au programme de	
	'assurance santé des enfants (Children's Health Insurance Program ou CHIP) ces 90 derniers jo		
	on admissible à cette couverture par votre état, et non par le régime de santé Marketplace.)	Oui	Non
	Quelle est la personne concernée ?		
	u, est-ce que quelqu'un sur cette demande a été jugée non admissible à Medicaid ou au CHIP l'immigration depuis le 1 octobre, 2013 ?		Non
(	Quelle est la personne concernée ?		
E	st-ce que quelqu'un sur cette application s'appliquent à la couverture pendant la période d'inscription ouve	erte du régime de santé Marché ? Oui	Non
(	Quelle est la personne concernée ?		
	st-ce qu'il y a une personne dont le nom figure sur la présente demande d'assurance-santé de ouverture est de quelqu'un d'emploi, comme un parent ou un conjoint, même s'ils n'acceptent pas la couvert		
(	OUI. Continuer et ensuite remplir l'annexe A. S'agit-t-il d'un régime d'avantages sociaux des emplo	yés de l'état ?Oui	Non
(	Non.		
4. <b>C</b>	uiconque est inscrit à la couverture de santé maintenant ?		
(	OUI. Si non, passez à la question 6. NON. Si non, passez à l'étape 5.		
É	nformations sur l'assurance-santé de l'actuel. (Faites une copie de cette page si plus de 2 personnes crivez le type de couverage de santé que vous obtenez; comme l'assurance employeur, COBRA, Med programmmes de santés, ou bien même d'autres. (Ne mentionnez pas le TRICARE si vous avez des soins	icaid, CHIP, Medicare, TRICARE, le VA, Peace Cor	ps,
	Nom de la personne inscrite dans la couverture santé.		
	Type de couverage santé :		
<del>-</del>	Assurance de l'employeur : COBRA Medicaid CHIP Medicare TRICARE Programm	ne de soins de santé VA Peace Corps Autres	
뿌	Si c'est l'assurance de l'employeur : (Vous aurez également besoin de remplir l'annexe A.)	I	
Ž	Nom de la compagnie d'assurance maladie	Numéro ID/Numéro de police	
PERSONN			
닖	Si c'est un autre genre de couverture : Remplissez si c'est une couverture santé du régime de santé Mare	ché.	
	Nom de la compagnie d'assurance maladie	Numéro ID/Numéro de police	
	Tota variable à constatione limitate a service de lititude de Mandales de Mánda 2		) Name
	Est-ce un plan à prestations limitées, comme une politique de l'accident de l'école ?	Oui (	Non
	Nom de la personne inscrite dans la couverture santé.		
	Type de couverage santé :		
;	Assurance de l'employeur : COBRA Medicaid CHIP Medicare TRICARE Programm	ne de soins de santé VA Peace Corps Autres	
	Si c'est l'assurance de l'employeur : (Vous aurez également besoin de remplir l'annexe A.)		
5	Nom de la compagnie d'assurance maladie	Numéro ID/Numéro de police	
<u> </u>			
SO			
PERSOR	Si c'est un autre genre de couverture : Remplissez si c'est une converture santé du régime de santé Mari	rhé	
PERSONNE	Si c'est un autre genre de couverture : Remplissez si c'est une couverture santé du régime de santé Mare Nom de la compagnie d'assurance maladie	ché. Numéro ID/Numéro de police	
PERSON		The state of the s	

## ÉTAPE 5 : Votre accord et signature :



	1. Êtes-vous d'accord pour permettre au Marché d'utiliser les données sur le revenu, y compris l'information à partir des déclarations de revenus, pour les 5 prochaines années ?				
Pour qu'il soi	Pour qu'il soit plus facile de déterminer votre admissibilité à l'aide pour payer la couverture dans les années à venir, vous pouvez vous entendre pour				
		on des mises à jour des données sur les revenus, y compris les informatio ettent d'effectuer des modifications. Le marché va s'assurer que vous êtes			
-		lifie tout de même. Vous pouvez vous désinscrire à tout moment	toujours aurinssible, et peut-etre vous demander de		
Si non, mett	ez à jour automa	tiquement mes informations pour les prochaines :			
4 ans 2 ans Ne pas utiliser mes données fiscales pour renouveler mon admissibilité à l'aide pour payer une couverture santé					
3 ans	1 ans	(sélection de cette option peut influer sur votre capacité à obtenir de l'aide à pa	yer pour une couverture au moment du renouvellement.)		
2. Est-ce que toute personne qui demande pour l'assurance maladie sur cette demande incarcéré (détenu ou emprisonné)? Oui Non					
<b>Si oui,</b> indiqu	uez le nom de la	personne. Le nom de la personne incarcérée est :	Remplir ici si cette personne		
			est confrontée à la disposition d'accusations.		

#### Si quelqu'un sur cette demande est admissible à Medicaid :

- Je vais donner à l'agence Medicaid nos droits de poursuivre et d'obtenir de l'argent de l'assurance-santé, d'autres règlements judiciaires, ou d'autres tiers. Je vais aussi donner à l'Agence Medicaid les droits de poursuivre et d'obtenir un soutien médical d'un conjoint ou d'un parent.
- Si oui, je sais que je vais être invité à coopérer avec l'agence qui recueille le soutien médical d'un parent absent. Si je pense que la coopération pour recueillir un soutien médical va me faire du mal à moi ou à mes enfants, je peux le dire à Medicaid et je n'aurai pas à devoir coopérer.
- Je transfère cette application sous peine de parjure, ce qui signifie que j'ai fourni des réponses véridiques à toutes les questions de ce formulaire au meilleur de mes connaissances. Je sais que je peux faire l'objet de sanctions en vertu de la législation fédérale, si j'ai volontairement des renseignements faux ou de fausses informations.
- Je sais que je dois dire au Marché d'assurance maladie dans les 30 jours, si quelque chose change (et est différent de) ce que j'ai écrit sur cette
  application. Je peux visiter HealthCare.gov ou appelé en composant le 1-800-318-2596 pour signaler tout changement. Je crois comprendre qu'un
  changement dans mon information pourrait avoir une incidence sur mon admissibilité ainsi que l'admissibilité pour les membres de mon ménage.
- Je sais qu'en vertu de la loi fédérale, la discrimination n'est pas autorisée sur la base de la race, la couleur, votre origine nationale, votre sexe, l'âge, votre orientation sexuelle, l'identité, ou l'invalidité. Je peux déposer une plainte de discrimination en visitant le <a href="www.hhs.gov/ocr/office/file">www.hhs.gov/ocr/office/file</a>.
- Je sais que les informations sur ce formulaire ne seront utilisées que pour déterminer l'admissibilité à l'assurance-santé, l'aide pour payer la garantie (si demandé), et à des fins légitimes du Marché et les programmes qui aident à payer pour la couverture.

Nous avons besoin de ces renseignements pour vérifier votre admissibilité à l'aide pour payer la couverture santé si vous choisissez d'appliquer. Nous allons vérifier vos réponses à l'aide de l'information dans nos bases de données électroniques et bases de données à partir de l'Internal Revenue Service (IRS), la sécurité sociale, le ministère de la sécurité intérieure, et/ou d'une agence de renseignements sur le consommateur. Si les renseignements ne correspondent pas, nous pouvons vous demander de nous envoyer la preuve.

#### Que dois-je faire si je crois que mes résultants d'admissibilité sont faux ?

Si vous n'êtes pas d'accord avec ce que vous avez droit à, dans de nombreux cas, vous pouvez demander un recours. Veuillez consulter votre avis d'admissibilité pour trouver les appels d'instructions spécifiques à chaque membre de votre foyer qui s'applique à la couverture, y compris le nombre de jours que vous avez faire une demande d'appel. Voici des informations importantes à considérer lors de l'appel:

- Vous pouvez demander à quelqu'un de demandé ou participer à votre appel si vous voulez. Cette personne peut être un ami, un parent, un avocat, ou autre personne. Ou, vous pouvez demander et participer à votre appel sur votre propre.
- Si vous avez une demande d'appel, vous pouvez peut-être conserver votre admissibilité à la couverture pendant que votre appel est en instance.
- Le résultat d'un appel pourrait modifier l'admissibilité d'autres membres de votre ménage.

Pour faire appel à vos résultats d'admissibilité du Marché, visitez le <u>HealthCare.gov/marketplace-appeals/</u>. Ou appelez le centre d'appel du Marché au **1-800-318-2596**. Les utilisateurs ATS doivent appeler le **1-855-889-4325**. Vous pouvez également envoyer un formulaire de demande d'appel ou votre propre lettre de demande d'un appel à: **Health Insurance Marketplace**, Dept. Of Health and Human Services, 465, Industrial Blvd., London, KY 40750-0001. Vous pouvez faire appel à l'admissibilité à l'achat d'une couverture santé à travers le Marché, les périodes d'inscription, les crédits d'impôt, des réductions de partage des coûts, Medicaid et CHIP, si on vous a refusé ces derniers. Si vous êtes admissible à des crédits ou réductions de partage des coûts, vous pouvez faire appel du montant que nous avons déterminé que vous êtes admissible. En fonction de votre état, vous pourriez être en mesure d'interjeter appel par le Marché ou vous avez peut-être de demander un recours auprès de l'état avec les agences Medicaid ou CHIP.

La PERSONNE 1 doit signer la présente demande. Si vous êtes un représentant autorisé, vous pouvez signer ici tant que PERSONNE 1 à signé l'Annexe C.

	Signature	Date de naissance (jj/mm/aaaa)
$\rightarrow$		

Si vous signez la présente demande à l'extérieur de l'Adhésion Ouverte (entre le 1er novembre et le 31 janvier), assurez-vous d'examen de l'Annexe D (« Questions sur les changements de vie »).

### **ÉTAPE 6:** Envoyer par Courrier le Formulaire de demande.



Envoyer par Courrier votre demande signée à :

Health Insurance Marketplace Dept. of Health and Human Services 465 Industrial Blvd. London, KY 40750-0001



Si vous souhaitez vous inscrire pour voter, vous pouvez remplir un formulaire d'inscription à www.eac.gov.



## Obtenir de l'aide dans une langue autre que l'anglais

Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, a des questions sur l'assurance santé Marché, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et de l'information dans votre langue, à aucun frais. Pour parler à un interprète, appelez le **1-800-318-2596**.

Voici une liste des langues disponibles et le même message fourni ci-dessus dans ces langues :

#### **Español (Spanish)**

Usted tiene el derecho a recibir ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para comunicarse con un intérprete en español relacionado con el Mercado de seguros médicos, llame al 1-800-318-2596.

#### 中文 (Chinese)

你有權利免費用您的語言獲得幫助和資訊。要用中文與傳譯員探討健康保險市場,請致電 1-800-318-2596。

#### tiếng Việt (Vietnamese)

Quý vị có quyền nhận sự giúp đỡ và thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên bằng tiếng Việt về Thị Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe, xin gọi số 1-800-318-2596.

#### 한국어 (Korean)

귀하는 귀하의 언어로 도움과 정보를 무료로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 한국어로 건강 보험 시장(Health Insurance Marketplace)에 대하여 통역사에게 이야기하려면, 1-800-318-2596 번으로 전화하십시오.

#### (Arabic) العربية

لك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات في اللغة الخاصة بك مجانا. وللتحدث مع مترجم في اللغة العربية حول سوق التأمين الصحى، يرجى الاتصال على 2596-318-800-1.

#### Kreyòl (French Creole)

Ou gen tout dwa pou resevwa èd ak enfòmasyon nan lang ou pou gratis. Pou pale avèk yon entèpretè an Kreyòl konsènan Mache Asirans Medikal (Health Insurance Marketplace), rele 1-800-318-2596.

#### Tagalog (Tagalog)

Mayroon kang karapatan makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika na walang gastos. Upang makipag-usap sa isang tagapagsalin sa Tagalog tungkol sa Health Insurance Marketplace, tumawag sa 1-800-318-2596.

#### Polski (Polish)

Każdy ma prawo uzyskać bezpłatnie pomoc i informacje we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem po polsku na temat Rynku Ubezpieczeń Zdrowotnych (Health, Insurance Marketplace), należy zadzwonić pod numer 1-800-318-2596.

### Obtenir de l'aide dans une langue autre que l'anglais (suite)

#### Русский (Russian)

Вы имеете право бесплатно получить помощь и информацию на родном языке. Чтобы поговорить с переводчиком на русском о платформе Health Insurance Marketplace (рынок медицинского страхования), позвоните по телефону 1-800-318-2596.

#### Français (French)

Vous avez le droit d'obtenir de l'aide et des renseignements dans votre langue sans aucun coût. Pour consulter un interprète en français quant au Marché d'assurance santé, composez le 1-800-318-2596.

#### Deutsch (German)

Sie haben das Recht, Hilfe und Informationen kostenlos in Ihrer eigenen Sprache in Anspruch zu nehmen. Um mit einem Dolmetscher für die deutsche Sprache über den "Health Insurance Marketplace" zu sprechen, rufen Sie bitte diese Nummer an: 1-800-318-2596.

### ગુજરાતી (Gujarati)

તમને વિના મૂલ્યે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો અધિકાર છે. આરોગ્ય વીમા વ્યાપારબજાર વિશે દુભાષિયા સાથે ગુજરાતીમાં વાતચીત કરવા, કૉલ કરો 1-800-318-2596

#### Português (Portuguese)

Você tem o direito de obter ajuda e informação em seu idioma e sem nenhum custo adicional. Para falar com um intérprete de [Português] sobre o Mercado de Seguros de Saúde, ligue para 1-800-318-2596.

#### **Italiano (Italian)**

Se voi, o una persona che state aiutando volete chiarimenti mercato delle assicurazioni mediche (Health Insurance Marketplace), avete il diritto di ottenere assistenza e informazioni nella vostra lingua a titolo gratuito. Per parlare con un interprete potete chiamare il numero 1-800-318-2596

#### 日本語 (Japanese)

ご自身か、もしくはサポートされている誰かがHealth Insurance Marketplaceに問い合わせたい場合は、日本語サポートと情報提供を無料で得る資格を有しています。1-800-318-2596までご連絡いただき、通訳とお話しください。

### Annexe A



### La couverture santé de l'emploi

Vous **N'AVEZ PAS** besoin de répondre à ces questions si quelqu'un dans le ménage est admissible à la couverture d'un emploi, même s'ils n'acceptent pas la couverture. Joindre une copie de cette page pour chaque travail que propose la couverture.

### Parlez-nous de l'emploi qui offre une couverture.

Faites une copie de cette page et l'apporter à l'employeur qui offre une couverture pour vous aider à répondre à ces questions.

Renseignements sur l'employé					
1. Nom de l'employé (Prénom, Nom)	2. Numéro de sécurité sociale de l'employé (SSN				
Renseignements sur l'employé					
3. Employeur/nom de l'entreprise					
4. Numéro d'identification d'employeur (EIN)	Numéro de téléphone de l'employeu	ır			
Maintenant, entrez les informations de la personne ou du service entrer en contact avec cette personne si nous avons besoin de pl		x des employés. Nous pouvons			
6. La personne ou le service avec lequel nous pouvons communiquer au sujet de	l'assurance-santé de l'employé.				
7. L'adresse de l'employeur (Le régime de santé Marketplace peut envoyer des av	s à cette adresse).)				
8. Ville		9. État 10. Code postal			
11. Numéro de téléphone (si différente de ci-dessus)  (					
13. En ce moment est-ce que l'employé admissible à la protection offerte pa	r cet employeur ou l'employé devie	ndra-il admissible au cours des 3			
derniers mois ?  OUI (continuer)	NON ('I 'EMPLOYEUR : APRÊTE	EZ et retourner ce formulaire à l'employ			
a. Si l'employé n'est pas admissible aujourd'hui, y compris à la suite d'une période d'attente ou d'une période probatoire, quand l'employé sera-t-il admissible pour la couverture d'assurance ? (jj/mm/aaaa)		votre demande de couverture de			
b. L'employeur offre-t-il un régime de soins de santé couvrant le conjoi  OUI. Si oui, quelles personnes? Conjoint/Époux Dépendant(s)	t ou la personne à charge de cet er  NON (Passez à la question 14.)				
Énumérer les noms de toute autre personne dans le ménage de l'emplo	•				
Nom :	e qui est dannissisie à la couvertait	, ac ce cravan.			
Nom:					
Nom:					

### Parlez-nous de la couverture santé offerte par cet employeur.

14. Est-ce que l'employeur offre un regime de sante qui repond à la valeur du Standard minimale^?				
OUI (Allez à la question 15.) NON (ARRÊTER et retourner ce formulaire à l'employé).				
15. Combien l'employé aurait à payer pour le plan le plus bas coût offert à <b>l'employé seulement</b> conforme à la norme de valeur Standard minimale *? N'incluent pas les plans de la famille. <b>REMARQUE</b> : Si l'employeur offre des programmes de bien-être, entrez la prime que l'employé paierait si l'employé a obtenu le rabais maximal pour tous les programmes d'abandon du tabac et n'a pas eu d'autres réductions basées sur des programmes de bien-être.  a. Employé pourrai payer ce montant: \$				
<b>REMARQUE :</b> Entrez le montant le plus bas l'employé peut payer pour une couverture santé.				
b. Employé pourrai payer ce montant : Une fois par semaine Toutes les 2 semaines Deux fois par mois  Trimestriel Chaque année	Une fois par mois (Passez à la question suivante.)			
16. Quels changements l'employeur prendra pour le nouveau plan de cette année ?				
L'employeur refuse d'offrir une couverture santé à ce jour : (jj/mm/aaaa)				
Le montant de la prime ne change pour le modèle le plus économique, plan qui répond à la valeur minimum standard* seulement. (La Prime doit seulement tenir compte des remises pour des programmes d'abandon du tabac. Voir questio				
a. Employé pourrai payer ce montant : \$				
b. FRÉQUENCE ?	Trimestriel Chaque année			
c. Date de modification : (jj/mm/aaaa)				
Je ne sais pas si l'employeur va faire des changements.				
L'Employeur ne fera aucune de ces changements.				

<sup>\*</sup>Un plan de santé répond à la valeur Standard minimale, si paie au moins 60 % du coût total des services médicaux pour une population standard et offre une couverture substantielle des services hospitaliers et médicaux. La plupart des plans d'emploi, répondent à la valeur Standard minimale.

### **Annexe B**



### **Annexe C**



### Aide pour remplir cette demande

Pour les conseillers d'applications certifiées, des navigateurs, des agents et des courtiers seulement.

Remplissez cette section si vous êtes un conseiller d'applications certifiées, Navigator, agent, courtier ou qui remplie cette demande pour quelqu'un d'autre.

quelqu'un d'autre.			
1. Date de naissance (jj/mm/aaaa)			
2. First name, Middle name, Last name, & Suffix			
3. Nom de l'organisation			
4. Numéro ID (si applicable)	5. Les agents/courtiers uniquem	nent : Numéro NPN	
Vous pouvez choisir un représentant autorisé.			
Vous pouvez donner à une personne de confiance l'autorisation de parle	r de cette application avec no	us, reportez-vous	à votre information,
et à agir en votre nom sur les questions liées à la demande, y compris l'o	btention d'informations sur ve	otre application e	t la signature de votre
demande en votre nom. Cette personne s'appelle un « Représentant aut			
autorisé, contactez le Marché. Si vous êtes un Représentant autorisé pou l'application.	ir une personne sur cette den	nande, fournissez	la preuve avec
Nom du représentant autorisé (prénom, nom, prénom)			
2. Adresse :		3. Numero de bure	eau ou d'appartement
4. Ville		5. État	6. Code postal
7. Numéro de téléphone			
(			
8. Nom de l'organisation			
9. Numéro ID (si applicable)			
	alabamin dan information - CC	iallaa aug++-	aliantian at X!
En signant, vous permettez à cette personne de signer votre demande, votre nom sur toutes les questions relatives à cette application.	obteriir des informations offic	ielies sur cette ap	plication, et a agir en
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i			

#### Annexe D



### Des questions sur les changements de vie

(Vous devez remplir le reste de cette application avec cette page. Ne soumettez pas cette page par elle-même.)

Si quelqu'un sur cette application a connu certains changements de vie au cours des 60 jours, remplissez les questions suivantes. Certains changements de vie permettent à votre couverture à travers le marché pour démarrer tout de suite. Nous vous recommandons également de répondre à ces questions si vous appliquez après la fin de la Période d'Adhésion Ouverte annuel et avant la prochaine Période d'Adhésion Ouverte commence.

Ces questions sont facultatives. Si votre situation n'a pas changé, vous pouvez laisser les réponses en blanc. Vous pouvez également solliciter un régime Medicaid (plan de santé pour les personnes à faibles revenus) et le programme d'assurance de santé des enfants (CHIP) pendant n'importe quelle période de l'année, avec la même demande. Les membres des tribus reconnues par le gouvernement fédéral et les Autochtones de l'Alaska les actionnaires peuvent s'inscrire dans la couverture par le marché n'importe quel moment de l'année.

#### Parlez-nous de l'évolution de votre ménage.

1. Quelqu'un at-il perdu la qualification de la couverture sanitaire dans les 60 derniers jours, ou a sanitaire dans les 60 prochains jours?	attendre à perdre la qualification de la couverture
Nom:	Couverture Date terminé ou prendra fin (mm/jj/aaaa)
Vérifier ici si la couverture a pris fin parce que ne pas payer les primes.	
2. Est-ce que quelqu'un se marier dans les 60 derniers jours ?	
Nom:	La date (jj/mm/aaaa)
3. Did Quelqu'un at-il obtenir libéré de l'incarcération (ou en prison) dans les 60 derniers jours?	
Nom:	La date (jj/mm/aaaa)
4. Quelqu'un va-t-il obtenir le statut d'immigrant admissible dans les 60 derniers jours?	
Nom:	La date (jj/mm/aaaa)
5. Quiconque a été adopté, placés en adoption ou placés en famille d'accueil dans les 60 derniers	jours?
Nom:	La date (jj/mm/aaaa)
6. Quelqu'un a-t-il devenu une personne à charge en raison d'une pension alimentaire ou autre o	rdonnance du tribunal dans les 60 derniers jours?
Nom:	La date (jj/mm/aaaa)
7. Est-ce que quelqu'un a changé leur lieu de vie dans les 60 derniers jours ?	
Nom:	La date (jj/mm/aaaa)
Quel est le code postal de votre adresse précédente ? Remplir ici si vous avez déplacé d'un pays é	tranger ou le territoire américain
a. Est-ce que ces personnes ont une couverture de santé de qualification à tout moment dans	les 60 derniers jours?Oui Non
Si oui, inscrivez leur nom(s) ci-dessous :	
Nom:	